



# OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

# OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

6 d      Monday, 1st July, 1929.      WINDHOEK      Maandag, 1 Julie 1929.      No. 326

## CONTENTS.

## INHOUD.

	Page		Bladsy
<b>Proclamations —</b>		<b>Proklamasies —</b>	
No. 19. Main and District Roads, Swakopmund District: Proclamation of . . . . .	5994	No. 19. Hoof- en Distrikspaaie, Distrik Swakopmund: Proklamasie van . . . . .	5994
No. 20. Public Road, Keetmanshoop District: Deviation of . . . . .	5995	No. 20. Publiekepad, Distrik Keetmanshoop: Verleë van . . . . .	5995
<b>Government Notices —</b>		<b>Goewermentskennisgewings —</b>	
No. 86. Pound at "Donkermodder No. 60", District Keetmanshoop: Disestablishment of . . . . .	5995	No. 86. Skut te "Donkermodder No. 60", Distrik Keetmanshoop: Sluiting van . . . . .	5995
No. 87. Pound at "Goa-ab No. 64", District Keetmanshoop: Establishment of, etc. . . . .	5995	No. 87. Skut te "Goa-ab No. 64", Distrik Keetmanshoop: Oprigting van, ens. . . . .	5995
No. 88. Special Justice of the Peace, Luderitz: Appointment of . . . . .	5995	No. 88. Spesiale Vrederegter, Luderitz: Benoeming van . . . . .	5995
<b>General Notices —</b>		<b>Algemene Kennisgewings —</b>	
No. 21. Proposed Alteration of General Plan of Swakopmund . . . . .	5996	No. 21. Voorgestelde verandering van Algemene Plan van Swakopmund . . . . .	5996
No. 29. Sworn Appraiser, Gibeon, District: Cancellation of Appointment of G. Kayser . . . . .	5996	No. 29. Beëdigde Taksateur, Distrik Gibeon: Intrekking van Benoeming van G. Kayser . . . . .	5996
No. 30. Sworn Appraiser, Gibeon, District: Cancellation of Appointment of F. J. Jooste . . . . .	5996	No. 30. Beëdigde Taksateur, Distrik Gibeon: Intrekking van Benoeming van F. J. Jooste . . . . .	5996
<b>Advertisements —</b>		<b>Advertensies —</b>	
Shop Hours, Warmbad Village Management Board: Estate Notices, etc. . . . .	5996	Winkelure, Warmbad Dorpsbestuursraad; Boedelkennisgewings, ens. . . . .	5996

**PROCLAMATIONS**

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 19 of 1929.]

Main and District Roads, district of Swakopmund: Proclamation of

Under and by virtue of the powers in me vested by Section *four* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by the Roads and Outspans Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare the roads in the district of Swakopmund described in Schedules I and II annexed hereto, to be Main Roads and District Roads respectively.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 12th day of June, 1929.

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

**SCHEDULE I.****MAIN ROADS.**

(1) From the Town of Swakopmund generally north-eastwards via Townlands of Swakopmund No. 41 following the railway line to a point where it crosses the boundary of the district of Karibib.

(2) From the Town of Swakopmund generally southwards and eastwards via Swakopmund Townlands No. 41 crossing the Swakop River at a point approximately five miles from the Town of Swakopmund, thence southwards via vacant Crown land to the waterhole Plum and thence continuing generally westwards via vacant Crown land and Townlands of Walvis Bay No. 1 to the Township of Walvis Bay.

**SCHEDULE II.****DISTRICT ROADS.**

(1) From the Town of Swakopmund generally north-westwards via Swakopmund Townlands No. 41, towards Cape Cross following along the coast to a point where it crosses the boundary of the district of Omaruru.

(2) From the Town of Swakopmund generally eastwards via Swakopmund Townlands No. 41, thence along the northern bank of the Swakop River for a distance of 9 miles, thence crossing the Swakop River and continuing south of the Swakop River via the waterholes Husab, Wittport and Gawib and the farm Riet No. 30 to a point where it crosses the boundary of the district of Karibib opposite the farm Caub No. 101, district Karibib.

(3) From a point on Main Road No. 1 at the railway siding Rossing generally southwards and eastwards via the farms Palmenhorst No. 38 and Haigamkab No. 29 to the waterhole Ururas.

(4) From the waterhole Ururas, northwards to a point where it crosses the border of the Territory of Walvis Bay.

(5) From the waterhole Ururas generally eastwards via the waterholes Gungochoab, Klein Ubib, Dorstfontein, Ganab to a point where it crosses the boundary of the district of Windhoek.

(6) From the farm Marmor Dorstrivier No. 36, north-westwards to the old railway station Dorstrivier.

(7) From a point on Main Road No. 1 at the railway siding Arandis southwards to the farm Haigamkab No. 29, thence generally eastwards to the farm Jakalswater No. 13; thence generally southwards to the farm Riet No. 30; thence eastwards to a point where it crosses the boundary of the district of Karibib opposite the farm Salem No. 102, district Karibib.

(8) From a point on Main Road No. 1 at the railway siding Rossing generally southwards via the farm Goanikontes No. 28 to connect with District Road No. 2 at a point 26 kilometres from Swakopmund Town.

(9) From the farm Goanikontes No. 28, generally southwards to connect with District Road No. 2 at a point 31 kilometres from Swakopmund Town.

(10) From a point on Main Road No. 1 at the railway siding Ebony generally northwards via the farm Gross Spitzkoppe No. 18, vacant Crown land, the farm Tubussis No. 22 to a point where it crosses the boundary of the district of Omaruru.

**PROKLAMASIES**

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 19 van 1929.]

Op grond van en kragtens die magte aan my verleen deur artikel *vier* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927, (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928, (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee die paaie in die distrik Swakopmund, soos in die onderstaande Bylaes I en II omskrywe, respektieflik as Hoofpaaie en Distrikspaaie.

Hoof- en Distrikspaaie, distrik Swakopmund: Proklamasie van

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 12de dag van Junie 1929.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

**BYLAE I.****HOOFPAAIE.**

(1) Van Swakopmund dorp af algemeen noordooswaarts oor Swakopmund Dorpsgronde No. 41 agter die spoorweglyn aan tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Karibib oorkruis.

(2) Van Swakopmund dorp algemeen suidwaarts en ooswaarts oor Swakopmund Dorpsgronde No. 41, oor die Swakop Rivier by 'n punt ongeveer vyf myle van Swakopmund dorp af, daarvandaan suidwaarts oor onbewoonde kroongrond tot by die watergat Plum en daarvandaan voortgaande algemeen weswaarts oor onbewoonde kroongrond en Dorpsgronde van Walvis Baai No. 1 tot by Walvis Baai dorp.

**BYLAE II.****DISTRIKSPAAIE.**

(1) Van Swakopmund dorp af algemeen noordweswaarts oor Swakopmund Dorpsgronde No. 41, al langs die kus in die rigting van Cape Cross tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Omaruru oorkruis.

(2) Van Swakopmund dorp af algemeen ooswaarts oor Swakopmund Dorpsgronde No. 41, daarvandaan langs die noordelike wal van die Swakop Rivier vir 'n afstand van nege myle, daarvandaan deur die Swakop Rivier en voortgaande suid van die Swakop Rivier oor die watergate Husab, Wittport en Gawib en die plaas Riet No. 30 tot by 'n punt waar dit teenoor die plaas Caub No. 101, distrik Karibib, die grens van distrik Karibib oorkruis.

(3) Van 'n punt aan Hoofweg No. 1 by die spoorweghalte Rossing algemeen suidwaarts en ooswaarts oor die plaas Palmenhorst No. 38 en Haigamkab No. 29 tot by die watergat Ururas.

(4) Van die watergat Ururas af noordwaarts tot by 'n punt waar dit die grens van die Gebied van Walvis Baai oorkruis.

(5) Van die watergat Ururas af algemeen ooswaarts oor die watergate Gungochoab, Klein Ubib, Dorstfontein, Ganab tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Windhoek oorkruis.

(6) Van die plaas Marmor Dorstrivier No. 36 af noordweswaarts tot by die ou spoorwegstasie Dorstrivier.

(7) Van 'n punt aan Hoofweg No. 1 by die spoorweghalte Arandis suidwaarts tot by die plaas Haigamkab No. 29, daarvandaan algemeen ooswaarts tot by die plaas Jakalswater No. 13, daarvandaan algemeen suidwaarts tot by die plaas Riet No. 30; daarvandaan ooswaarts tot by 'n punt waar dit teenoor die plaas Salem No. 102, distrik Karibib, die grens van distrik Karibib oorkruis.

(8) Van 'n punt aan Hoofweg No. 1 by die spoorweghalte Rossing algemeen suidwaarts oor die plaas Goanikontes No. 28 om aan te sluit aan Distrikspad No. 2 by 'n punt 26 kilometers van Swakopmund dorp af.

(9) Van die plaas Goanikontes No. 28 af algemeen suidwaarts om by 'n punt, 31 kilometers van Swakopmund dorp af, aan Distrikspad No. 2 aan te sluit.

(10) Van 'n punt aan Hoofweg No. 1 by die spoorweghalte Ebony algemeen noordwaarts oor die plaas Gross Spitzkoppe No. 18, onbewoonde kroongrond, die plaas Tubussis No. 22 tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Omaruru oorkruis.

(11) From a point on the boundary of the district of Karibib generally northwards via the farms Kudubis No. 19, Tumib No. 20, and Springbockfontein No. 21, to a point where it crosses the boundary of the district of Omaruru.

(12) From a point on the coast at Sandwich Bay generally southwards following along the coast to a point where it crosses the boundary of the district of Luderitz.

(13) From a point at the waterhole Plum on Main Road No. 2, generally north-eastwards via vacant Crown land to the point where District Road No. 8 connects with District Road No. 2.

(14) From a point at the waterhole Plum on Main Road No. 2, generally south-eastwards via vacant Crown land passing the waterholes Rooibank, Ururas, Klippnas, Narob, Zoutrivier to the waterhole Natop.

(15) From a point at the waterhole Plum on Main Road No. 2 to connect with District Road No. 2 at the waterhole Wittport.

No. 20 of 1929.]

Deviation of Farm Road No. 5, district of Keetmanshoop.

Under and by virtue of the powers in me vested by section four of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), as amended by the Roads and Outspans Ordinance Amendment Ordinance, 1928 (Ordinance No. 10 of 1928), I do hereby declare that the public road described in the first column of the Schedule to this Proclamation shall be deviated as set forth in the second column of the said Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 14th day of June, 1929.

A. J. WERTH,  
Administrator.

SCHEDULE.

Description of Road:	Extent of Deviation:
The road described as Farm Road No. 5 in Government Notice No. 74 of the 16th day of May, 1925, running from Keetmanshoop to Namatoni.	From a point on Farm Road No. 5 situate on the farm Gariganus, No. 157, one and three-quarters of a mile south of the homestead, generally north-eastwards passing east of the homestead, thence generally northwards for a distance of approximately three miles to connect with Farm Road No. 5 on the said farm.

(11) Van 'n punt aan die grens van distrik Karibib algemeen noordwaarts oor die plase Kudubis No. 19, Tumib No. 20, en Springbockfontein No. 21, tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Omaruru oorkruis.

(12) Van 'n punt aan die kus by Sandwich Baai algemeen suidwaarts al langs die kus tot by 'n punt waar dit die grens van distrik Luderitz oorkruis.

(13) Van 'n punt by die watergat Plum op Hoofpad No. 2 algemeen noordooswaarts oor onbewoonde kroongrond tot by die plek waar distrikspad No. 8 by distrikspad No. 2 aansluit.

(14) Van 'n punt by die watergat Plum op Hoofpad No. 2 algemeen suidooswaarts oor onbewoonde kroongrond by die watergate Rooibank, Ururas, Klippnas, Narob en Zoutrivier verby tot by die watergat Natop.

(15) Van 'n punt by die watergat Plum op Hoofpad No. 2 om aan distrikspad No. 2 by die watergat Wittport aan te sluit.

No. 20 van 1929.]

Op grond van en kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur artikel vier van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927, (Ordonnansie No. 15 van 1927), soos gewysig deur die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie Wysigingsordonnansie 1928, (Ordonnansie No. 10 van 1928), verklaar ek hiermee dat die publieke pad, in die eerste kolom van die Bylae van hierdie Proklamasie beskrywe, verlé sal ward soos in die tweede kolom van die gesegde Bylae uiteengesit.

Verlé van Plaaspad No. 5, distrik van Keetmanshoop.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 14de dag van Junie 1929.

A. J. WERTH,  
Administrateur.

BYLAE.

Beskrywing van pad:	Omvang van verlegging:
Die pad beskrywe as Plaaspad No. 5 in Goewermentskennisgewing No. 74 van die 16de dag van Mei 1925, wat van Keetmanshoop na Namatoni loop.	Van 'n punt op Plaaspad No. 5, geleë op die plaas Gariganus No. 157, een-en-driekwart myl suid van die werf, algemeen noordooswaarts, oos van die werf verby, daarvandaan algemeen noordwaarts vir 'n afstand van ongeveer drie myle om aan Plaaspad No. 5 op dieselfde plaas aan te sluit.

Government Notices.

Goewermentskennisgewings.

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 86.] [24th June, 1929.

POUND AT "DONKERMODDER NO. 60", DISTRICT OF KEETMANSHOOP: DISESTABLISHMENT OF.

The Administrator has been pleased in terms of Section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorize the disestablishment of the Pound at "Donkermodder No. 60" in the district of Keetmanshoop, with effect from the 1st May, 1929.

No. 87.] [24th June, 1929.

POUND AT "GOA-AB NO. 64", DISTRICT OF KEETMANSHOOP: ESTABLISHMENT OF, ETC.

The Administrator has been pleased in terms of Section two of Proclamation No. 5 of 1917, to authorize the establishment of a Pound at "Goa-ab No. 64", in the district of Keetmanshoop and the appointment of ANDRIES JOHANNES BLAAUW as Poundmaster thereof, with effect from the 1st May, 1929.

No. 88.] [25th June, 1929.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE: LUDERITZ.

The Administrator has been pleased in terms of section nine of the Special Justices of the Peace Proclamation, 1921, to appoint DANIEL GODFRIED HARTMANN to be a Special Justice of the Peace for the district of Luderitz, with effect from the date of assumption of duty.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
Waarnemende Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Administrateurskantoor,  
Windhoek.

No. 86.] [24 Junie 1929.

SKUT TE "DONKERMODDER NO. 60", DISTRIK KEETMANSHOOP: SLUITING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die skut te "Donkermodder No. 60", in die distrik Keetmanshoop, met ingang vanaf 1 Mei 1929, goed te keur.

No. 87.] [24 Junie 1929.

SKUTTE "GOA-AB NO. 64", DISTRIK KEETMANSHOOP: OPRIGTING VAN, ENS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Proklamasie No. 5 van 1917, die oprigting van 'n skut te "Goa-ab No. 64", in die distrik Keetmanshoop en die aanstelling van ANDRIES JOHANNES BLAAUW as Skutmeeester daarvan, met ingang vanaf 1 Mei 1929, goed te keur.

No. 88.] [25 Junie 1929.

SPESIALE VREDEREGTER: LUDERITZ.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel nege van die "Speciale Vrederechters Proklamasie 1921", DANIEL GODFRIED HARTMANN te benoem tot Speciale Vrederegter vir die distrik van Luderitz, met ingang vanaf die datum van diensaanvaarding.

## General Notices.

(No. 21 of 1929.)

It is hereby notified in terms of Section 30, sub-section (2) of the Townships Ordinance, 1928 (Ordinance No. 11 of 1928, that it is the intention to alter the General Plan of the Township of Swakopmund by closing that portion of Moltke Street between Erven Nos. 385 and 388, also a portion of that street between Farm No. 31, Swakopmund, and Erven Nos. 385 and 388, and to convert the aforementioned portions of streets to be closed together with certain portions of Erven Nos. 385 and 388 into an Erf to be called Erf No. 477.

Plans showing the proposed alteration may be seen at the Office of the Surveyor-General, Windhoek, and at the Office of the Municipal Council, Swakopmund. Any objection thereto must be lodged in writing with the Surveyor-General, Windhoek, not later than the 16th September, 1929.

A. G. LANDSBERG,  
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,  
Windhoek,  
8th May, 1929.

(No. 29 of 1929.)

### CANCELLATION OF APPOINTMENT AS SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of Mr. Gero Kayser as Sworn Appraiser for the district of Gibeon is hereby cancelled he having left the said district.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Master of the High Court.

Master's Office,  
Windhoek,  
18th June, 1929.

(No. 30 of 1929.)

### CANCELLATION OF APPOINTMENT AS SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that, Mr. Frederik Jacobus Jooste having resigned, his appointment as Sworn Appraiser for the district of Gibeon is hereby cancelled.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Master of the High Court.

Master's Office,  
Windhoek,  
18th June, 1929.

## Advertisement.

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the ninth day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.
6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

## Algemene Kennisgewings.

(No. 21 van 1929.)

Hiermee word ooreenkomstig artikel 30, onderartikel (2), van die Dorpe-Ordonnansie 1928 (Ordonnansie No. 11 van 1928) bekendgemaak, dat dit die bedoeling is om die Algemene Plan van die dorp Swakopmund te verander deur die gedeelte van Moltkestraat, tussen Erwe Nos. 585 en 388, en ook gedeelte van daardie straat tussen Plaas No. 31, Swakopmund, en Erwe Nos. 385 en 388, te sluit, en om die voornoemde gedeeltes van strate, wat gesluit gaan word, tesame met seker gedeeltes van Erwe Nos. 385 en 388, te verander in 'n Erf, wat Erf No. 447 genoem sal word.

Kaarte, wat die voorgenome verandering aantoon, kan op die kantoor van die Landmeter-Generaal, Windhoek, en die kantoor van die Munisipale Raad, Swakopmund, besigtig word. Enige beswaar daarteen moet by die Landmeter-Generaal, Windhoek, skriftelik en nie later nie as op 16 September 1929, ingedien word.

A. G. LANDSBERG,  
Landmeter-Generaal.

Kantoor van die Landmeter-Generaal,  
Windhoek,  
8 Mei 1929.

(No. 29 van 1929.)

### INTREKKING VAN AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEUR.

Hiermee word kennis gegee dat die aanstelling van die heer Gero Kayser as beëdigde taksateur vir die distrik Gibeon hierdeur ingetrek word, daar hy die genoemde distrik verlaat het.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester,  
Windhoek,  
18 Junie 1929.

(No. 30 van 1929.)

### INTREKKING VAN AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEUR.

Hiermee word kennis gegee dat daar die heer Frederik Jacobus Jooste bedank het, sy aanstelling as beëdigde taksateur vir die distrik Gibeon hierdeur ingetrek word.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester,  
Windhoek,  
18 Junie 1929.

## Advertensie.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later dan 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.
3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.
4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.
5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.
6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opname betaal word.

7. The subscription for the *Official Gazette* is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained at the price of sixpence per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (*Fractions of an inch to be reckoned an inch.*)

9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 12/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, en is vooruit betaalbaar. Posgeld moet vooruit betaal word deur ooreese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar teen die prys van ses pennies per stuk.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe van die kennisgewinge wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die prys van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom; herhalings teen halwe prys. (*Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.*)

9. Kennisgewinge aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewinge van eksekuteurs betreffende likwidasierekeninge vir inspeksie, word in skedule vorm gepubliseer teen 9/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68

Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68,

Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van alle persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Kantoor van die Office of the		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
548/516	Margarete Schmieder, born Richter	Fourth Liquid. & Distrib. Account	1/7/29	Windhoek	Maltahohe	Dr. Albert Stark, Box 37, Windhoek
558	Paul Friedrich Hoch	First and Final Liquid. & Distrib.	1/7/29	Windhoek	—	Erich Worms, Box 18, Windhoek
849	Karl Friedrich Neubauer	Second and Final Liquid. & Distrib.	21 days from 1/7/29	Windhoek	Keetmans- hoop	H. Wrensch, Box 90, Keetmanshoop
862	Wilhelm Goerlitz	First and Final Liquid. & Distrib. Account	1/7/29	Windhoek	—	Dr. Otto Wilhelm Sievert, Box 51, Swakopmund
864	Cilia Johanna Elizabeth Sutherland (born Jansen van Rensburg) and sur- viving spouse Jan Abraham Sutherland of farm Tafelberg, district Bethanie	First and Final Liquid. & Distrib.	1/7/29	Windhoek	Bethanie	M. E. Oloff, Box 38, Keetmanshoop
872	Marie Wilhelmine Orbeck, born Budde	First and Final Liquid. & Distrib. Account	1/7/29	Windhoek	Okahandja	Dr. Albert Stark, Box 37, Windhoek
887	Harry Dirk Johannes Smink	First and Final Liquid. & Distrib.	1/7/29	Windhoek	Otjiwa- rongo	C. R. Dengler, Box 198, Windhoek
900	Richard Risto	First Liquidation and Distribution	1/7/29	Windhoek	Groot- fontein	W. Graf, Tsumeb

NOTICE.

Application has been made by WALTER CONRADI for the registration and issue of a Certificate of Registered Title in respect of the farm "WEISSBRUNN" No. 192, situate in the district of Outjo, measuring Five thousand and eight (5008) hectares, Forty-one (41) ares, and Twenty-nine (29) square metres, held by him by virtue of Deed of Sale dated the 25th day of February, 1914, between the Kaoko-Land und Minen Gesellschaft as Seller and the said Walter Conradi as Purchaser.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

Windhoek,  
4th June, 1929.

L. P. BÖRCHERS,  
Registrar of Deeds.

LOST POLICY OF INSURANCE.

SUID AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE  
MAATSKAPPY, BPK.

POLICY NO. 27967 FOR £500 ON THE LIVES OF  
GUSTAV BAUER and MARGARETHA SOPHIA  
BAUER (born RINOW).

Application having been made for the issuing of a duplicate of the above Policy, the original having been lost (or destroyed), notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

For S.A. National Life Assurance Company, Ltd.,

M. S. LOUW,  
Manager and Actuary.

CAPE TOWN,  
15, Adderley Street,  
18th June, 1929.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Master of the High Court of South West Africa.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelatene eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan alle ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

## SCHEDULE — BYLAE.

Registered Number of Estate	Name of the Deceased	Occupation	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting Convened for election of
Geregistr. Nummer van Boedel	Naam van Oorledene Familienaam      Voornaam	Beroep	Datum en plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	Byeenkoms belê vir verkiesing van
922	Erdmann Hedwig, born Roedlinger	—	15 3/1929, Three Anchor Bay, Cape Town	13/7/1929, 10 a. m.	Windhoek	Executor

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

## SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
927	Peter James Allison	30 days	W. G. Kirsten, Box 13, Mariental
930	Francois Xavier Elsberger	30 days	F. X. Lipp, Rehoboth
936	Wilhelm Monski	21 days	Albert Stark, Box 37, Windhoek

## NOTICE.

In terms of section 7 of the Shop Hours Proclamation, 1921, Notice is hereby given that the Magistrate of Warmbad has made the undermentioned opening and closing order in respect of shops within the area of the Village Management Board of Warmbad, as from the 1st of July, 1929:—

- (1) On Weekdays excluding Saturdays:—  
From 1st October to 31st March: 6.30 a.m. to 7 p.m.
- (2) From 1st April to 30th September: 7.30 a.m. to 6 p.m.

G. v. d. SPUY,  
Magistrate.

## LOST POLICY OF INSURANCE.

SUID AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE  
MAATSKAPPY, BEPERK.

POLICY NO. 27966 FOR £500 ON THE LIFE OF  
WILHELM MUNZ.

Application having been made for the issuing of a duplicate of the above Policy, the original having been lost (or destroyed), notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy will be issued.

For S.A. National Life Assurance Company, Ltd.,

M. S. LOUW,  
Manager and Actuary.  
15. Adderley Street,  
CAPE TOWN,  
12th June, 1929.

## KENNISGEWING.

Ooreenkomstig artikel 7 van die Winkel Ure Proklamasie van 1921, word hiermee kennis gegee dat die Magistraat van Warmbad die onderstaande openings- en sluitingsbevel gemaak het met betrekking tot winkels in die gebied van die Dorpsbestuur van Warmbad.

- (1) Weekdae, Saterdag uitgesluit:—  
Van 1 Oktober tot 31 Maart: 6.30 v.m. tot 7 n.m.
- (2) Van 1 April tot 30 September: 7.30 v.m. tot 6 n.m.

G. v. d. SPUY,  
Magistraat.

## NOTICE.

It is hereby notified that, owing to the decease of the late Lionel Jacobs, partner of the firm of Wasserzweig & Jacobs, General Merchants of Kalkfontein South and elsewhere in South West Africa, the partnership heretofore existing between David Wasserzweig and the late Lionel Jacobs has been dissolved and that all persons having claims against the partnership are required to lodge same with the undersigned within 14 days from publication hereof.

It is further notified that a partnership has been entered into in respect of the same business by David Wasserzweig and Flora Jacobs, to be carried on under the style of Wasserzweig & Jacobs and that the new firm has taken over the assets and liabilities of the late firm of Wasserzweig & Jacobs.

Kalkfontein South,  
June, 1929.

D. WASSERZWEIG.  
F. JACOBS.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form No. 4.—Formulier No. 4.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Object of Meeting Doel van Byeenkoms
			Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur		
218	Assigned Estate Willem Jacobus Pretorius	Assigned	Saturday	13/7/29	10 a. m.	Master's Office Windhoek	Proof of claim.
232	Camillo Longo	Sequestrated	Thursday	15/8/29	10 a. m.	Magistr. Court Luderitz	For Trustee to receive instructions as to disposal of outstandings, and as to what action if any to be taken against certain persons for alleged undue preferences.
233	Eckhard Rodenwoldt	Sequestrated	Friday	12/7/29	10 a. m.	Magistrate Grootfontein	1. To obtain instructions re defence actions L. Rodenwoldt & W. Koch. 2. Proof of further claims

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge Artikel *vier-en-neentig* van die Insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of 'n kontribusie.

Form. No. 5.—Formulier No. 5.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars.	Date when Account Due Datum waarop Rekening ingedien moet word	Period of Extension required. Tydperk van Verlenging benodig.
220	Insolvent Estate of David Jacobus Viljoen Jooste, a farmer of Colenso, District Gibeon	John Hugo Hill	30/4/28	30/10/28	Six months
232	Insolvent Estate Camillo Longo	Eric R. Ritch	3/12/28	4/6/29	Three months

**SALE BY PUBLIC AUCTION.**

Duly instructed by the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH WEST AFRICA, acting under the powers conferred on it by Section 37 of Act 18 of 1912, as amended and applied to South West Africa, the following property will be sold by Public Auction on **MONDAY, the 15th JULY, 1929,** at 11 a.m. in front of the Post Office, Windhoek, Kaiser Street:—

Farm KOMATZAS No. 109, measuring 3001 Hectares, 27 ares, 3 square metres, situate in the district of Gibeon (18 miles from Mariental). Registered in the name of **FREDERIK FLORIS JOHANNES JACOBUS BRAND.**

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

Stone dwelling house of six rooms. 2 stone outside rooms with iron roof, 2 stone outside rooms with grass roof. 1 Stone cattle kraal. 1 Dipping Tank with 3 stone kraals. 1 Small stone kraal. Farm is partly fenced. Garden fenced in. Water Supply:— 3 wells, 3 fountains, 1 dam and open water in the river. 1 Bakkies Pump and 1 Hand Pump.

**CONDITIONS OF SALE.**

One fourth of the purchase price shall be paid in cash, one fourth in six months, one fourth in nine months and one fourth in twelve months from the date of the sale; the unpaid instalments to bear interest at the rate of six per cent. per annum. If any other method of settlement be mutually agreed upon, the purchaser must pay in cash on the day of the sale such amount as may be determined by the Bank, together with the Auctioneer's commission (1%) and advertising costs, and in due course he must pay transfer duty, all current and arrear rates, taxes and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer and such other amounts as may be necessary to obtain transfer of the property in his name.

Windhoek,  
14th June, 1929.

T. J. CARLISLE,  
Deputy Sheriff.

## NOTICE.

It is hereby notified for general information that Mr. JOSEF LASSAK, of Luderitz, has abandoned his title to the Precious Mineral Mining Areas:—

SEMRAUFELD 1 to 12,  
situated in Diamond Area No. 2, district Luderitz.

The abandonment is hereby published in terms of Section 74, paragraph 2, of the amended Mining Ordinance of 1905.

Windhoek,  
21st June, 1929.

L. G. RAY,  
Mining Authority.

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that as from the 15th day of July, 1929, it is the intention of SLEITH DAVIS LIMITED to sell and transfer to LOUIS PIETERS the businesses heretofore carried on by them on Erven Nos. 40 and 41 in the township of Usakos.

Windhoek,  
this 19th June, 1929.

LORENTZ & BONE,  
Agents for the Parties,  
Acme Bldgs., Kaiser Street,  
Windhoek.

## NOTICE

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate of Bethanie for a certificate authorising the transfer of the General Dealer's and Hotel Licences held by RUDOLF BRECHLIN (also known as RUDOLF PAUL BRECHLIN) in respect of the premises situate on Erf No. 8, Bethanie Township, to

JOHN LUDWIG WILLI HANSEN.

ARNOLD WEISS,

Attorney for the Parties.

Box 16,  
Luderitz,  
17th June, 1929.

## NOTICE

is hereby given that application will be made on the 1st day of July, 1929, to transfer my General Dealer's Licence on Erf No. 64, Okahandja, to MAURICE JAFFE, presently of Okahandja.

Okahandja, 24th June, 1929.

JOHN ALBERTYN PILFOLD VAN ZYL.

J. Orman,  
Attorney for Parties,  
Post Street, P.O. Box 26,  
Windhoek.

## NOTICE

is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made for the transfer of the General Dealer's Licence held by Fritz Habermann, on Erf No. 22, Outjo, District Outjo, to P. NEUGEBAUER, Outjo.